

Az előfizetési ára:

Egész évre 5 frt — kr.
Fél évre 2 „ 50
Negyed évre 1 „ 25

Közsegeknek, körjegyzőknek és neptanítóknak:

Egész évre 4 forint, félfévre 2 forint.

Egyes szám ára 10 kr.

Előfizethető

és egyes lapellátásokat venni lehet a kiadóhivatalban, **TRAUB B. és Társa, VALENTIN Károly, BÖHM M., LUZSOVICS L., WEIDINGER N.** (Domján I.) üzletében és a fűdohánytözsdeben.

Hirdetések:

mindenkor árjegyzék szerint.

Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr. Nyílttérben egy sor 10 kr.

PÉCS

Politikai vegyes tartalmu hetilap.

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség: Nepomuk-utca 20. sz.

Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Kéziratok nem a latnak vissza.

Hirdetéseket elfogad:

Külföldön:

Barek J. és Társa Erfurtban, Haasenstein és Vogler, Steiner A. Hamburgban, Daube G. L., Knoll Ignac Frankfurtban, Opelik A., Schalek Henrik, Mosse Rudolf Bécs.

Magyarországon:

Neuberger és Braun, Goldberger A. V., Lang Lipót, Schwarz Gyula, Somogyi F. „Első magyar nemzetközi irodá"-ja Budapesten.

Kiadóhivatalunk és Janovszky H. király-utcaiban levő hirdetések felvételi irodája Pécsen.

Kéziratok

a szerkesztőségbe, Nepomuk-utca 29. sz. küldendők.

Politikai szemle.

Mult hét csütörtökön vette kezdetét a magyar képviselőházban a Janszki-ügyben beadott törvényhatósági és népgyűlési kérvények tárgyalása, illetőleg a kérdés, hogy mi történjék e kérvényekkel, melyek egy része az önálló magyar hadsereg felállítását, más része pedig törvényes intézkedést kért arra nézve, hogy a magyar nemzet alkotmányos függetlensége és különállása a közös hadsereg szervezetében is kifejezést nyerjen.

A vita folyamán mind a 3 országos párt szigoruan körvonalozta álláspontját. Egy egész hétig a függetlenségi párti szónokok az önálló magyar hadsereg felállításának szükségét hangoztatták; a kormány párt álláspontja az volt, hogy a Janszki-ügy a királyi kéziratral egyszer s mindenkorra elintéztett; a mérsékelt ellenzéknek elismerték ugyan e ténynek igazságát, de törvényes intézkedéssel akarták biztosítani a közös hadsereg alkotmányos szellemét, illetőleg, hogy a magyar alkotmány iránt a tisztikar tisztelettel viselkedjen.

A 6 napig tartó vita eredménye az, ami kezdettől fogva előre látható volt s ez az, hogy a kormány párt felfogása 162 szóval 76 ellen, tehát 86 szónyi többséggel győzelmeskedett.

Hogy e vita hadseregünk s ez által az osztrák-magyar monarchia erkölcsi befolyását a külföld előtt nem öregbítette s hogy épen a jelen válságos nemzetközi viszonyok között hasznunkra nem volt, feleslegesnek tartjuk mondani s épen azért örülnünk kell, hogy egyszer valahára véget ért. Ami belőle nyilván kitűnt, az a következő: 1) a közös hadsereg szétbontása a jelen viszonyok között egyenlő lenne az öngyilkossággal; 2) hogy a közös hadsereg az alkotmány és törvény ellen nem vétett; 3) hogy a közös hadsereg szelleme törvényes intézkedésekkel nem befolyásolható.

De kitűnt egyuttal az is, hogy már számos eset történt, melyek azt bizonyítják, hogy a közös hadsereg egyes tisztjeinek fogalmuk sincs a magyar törvényekről és alkotmányról. Hogy ezen a bajon lehetne és kellene is segíteni, azt hisszük, mindenki beláthatja, de talán nem tévedünk, midőn azt mondjuk, hogy e baj még sem oly égető, hogy miatta alkotmány-válságot kellene felidézniünk s a hadsereget ketté osztanunk, vagy rázkódtatásnak kiténnünk épen most, midőn minden pillanatban készen kell lennünk a háborúra. Ez azon ok, mely arra késztet, hogy a hadsereg kérdését ne bolygassuk, sőt ellenkezőleg: mindent elkövessünk arra, hogy a polgár és katona között minden sűrűlőds megszűnjék, amit, hisszük, nem sokára — adja Isten, hogy minél hamarabb, nem csak nálunk, hanem Magyarországon szerte elmondhatunk, annál is inkább, mert nem kell hozzá más, mint kölcsönös jóakarat, nem csak a polgárság, hanem a katonaság részéről is.

Reflexiók a legutóbbi közgyűlésre.

— Ha valaki azt hitte, hogy a törvényhatóságokról szóló, annyi port felvert s oly sötét színben feltüntetett törvény látható nyomokat boronál már első alkalommal is a községi autonómia útján és félelmes árnyékot vet az adminisztráció terére — ezuttal kellemsen csalódott. A megszokott kép körvonalai mitsem változtak s a főispáni hatalom nyilatkozataiból még izelőt sem kaptunk. De nem is lehet aggályunk, hogy a helyzet változást szenvedne, vagy hogy a főispáni jogkör és a közgyűlés intenciói között éles ellentét fejlődhetne ki; mert egyrészt általánosságban az adminisztráció kifogástalan volta, másrészt a képviselőtestület tapintatos magatartása eleve kizárja a nyomatékossá beavatkozás szükségét. A főispán pedig hosszabb idő alatt áll már a bizottság élén, sokkal jobban ismeri a polgármester erélyét, a tanács szabályszerű működését és a bizottság törekvéseit, hogy sem eddigi pártatlan, tapintatosan óvatos eljárását a törvény ridég paragrafusainak védpajza alatt hatalmaskodással cserélje fel; hiszen a községi autonómia megrendszabályozása egyedül az ő felelőssége alá esvén, a város anyagi és szellemi érdekeinek előmozdítása iránti közelel reá nézve még intenzívebb lön, nagy tehetséggel, a jelen igények iránti teljes érzékkel átlátja és átérti, hogy csak együttes, békés működés, az ellentéteknek tapintatos eloszlása által lehet a város fejlesztésére hatni s az adminisztrációt tökéletesíteni; de tudja azt is, hogy a bizottság minden jogosulatlan támadás ellen egyöntetileg és pártkülönség nélkül jogait megvédeni képes lenne.

Igaz ugyan, hogy sok tekintetben esorbát szenvedett az autonómia az állami beavatkozás túlsúlya alatt s ugy azok, kik feltétlen hívei a szabad királyi városok önállóságának, mint azok, kik feltétlenül állami adminisztrációt óhajtanának, nincsenek és nem lehetnek megelégedve a mostani „félég ez, félég az“ rendszerrel; de viszont a nagyobb ellenőrzés szüksége ellen senki kifogást nem tehet s nem kétkelhetünk azon, hogy a törvényes rend szemmel tartása s a kötelesség teljesítés megtartása után épen nem tarthatunk a főispáni befolyástól, mely ellen a törvény egyébként kellő biztosítékot is nyújt s ezekkel szükség esetén az érdekeltek bizonyára élnek is. Meg kell tehát barátkoznunk a törvényes helyzettel s legyen közös törek-

vésünk: a jó közigazgatás, a kötelességeknek nemesak pontos teljesítése, de az ügybuzgalom is, és a város anyagi és szellemi érdekeinek fejlesztése.

Azok is csalódtak, kik azt várták, hogy a tárgysorozatba felvett ugynevezett Herbert-Christen ügy éles felszólalásokra s kemény rekriminációkra fog alkalmat szolgáltatni. Vagy jobban mondva: az alkalom megvolt, de a látma elmaradt. Értzi s tudja mindenki, hogy az ügy érdemi oldala a törvényben gyökerező polgári szabadság megsértésében áll; midőn tehát az erre vonatkozó indítvány vita s hozzászólás nélkül egyhangulag elfogadtatott s e határozatot osztatlan helyeslés s kitörő eljövete követte — a közgyűlés tagjai igen helyesen előtérbe helyezték magat az ügyet s ennek méltatásával elismerték a Herbert János személye elleni bánásmód jogtalanságát is: de viszont nem akarták az ügy keletkezésének, folyamánának, a bírálatot nem tüdő becsületbíróság és lovagias eljárás, az éleclés körébe nem eshető párbajok bírálata és ismertetése által a tüzet még nagyobbra szítani főleg most, midőn az ügy személyi oldala még befejezve nincs. Nincs magyarázatra szükség ott, hol minden magyar ember egyenlően érez — a párbajok kérdése s a lovagiaság követelményei pedig nem képezhetik vita tárgyát egy városi bizottság közgyűlésében. A bizottságnak az ügy érdemében tanusított szolidaritása elég intelem azok részére, kik hivatva vannak a katonaság tulajkapasait féken tartani, hogy végre ideje már tiszteletben tartani az alkotmányt, törvényt és jogot; mert mi óhajtuk ugyan a békét a haza javára, de nem fogunk meghunyászkodni még nagyobb veszélyek láttára sem.

A közgyűlés tárgysorozata nem sok számból állott ugyan, de legtöbb tárgya fontos és figyelemreméltó volt. Alig van a törvényhatóságokról szóló törvényeknek a közgyűlés hatáskörét szabályozó fejezetében oly pont, mely szövegére ne került volna. Méltán keltethetett tehát a tárgysorozat kiváló érdeklődést s örömmel konstatáljuk, hogy majdnem minden kérdésnél élénk eszmecsere s érdekes vita fejlődött ki s az egész közgyűlés a mármár megszokottá vált esendélet helyett lendületes hangulatnak adott helyet. Habár a betervezett költségvetési előirányzat a normális viszonyoknak felel meg s évek óta ugyanazonos, mégis számos felszólalás történt a részleteknél s ezek mindannyia nagyobb-szabásu intézményekre utalt. Kiemeljük a

vizvezeték és színház ügyét, melyeknél a késleltetésben az ovattosság, a sürgetésben pedig a szükségesség léptek sikkra; de végre is oly általános volt a kíváncsalom mindkét kérdésnek mielőbbi megoldása iránt, hogy a gyors és határozott akció elkerülhetetlenné vált. Midőn a magyar színház mielőbbi felépítésének szükségessége egyhangu határozattal kimondatott, a város közönsége erkölcsi kötelességet vállalt el s ha egy szerényebb igényű színház felépítése rövid idő alatt megvalósítható, úgy a jelenleginek kitarozása felesleges; de ha mégis az építés évek előtt nem történhet meg, feltétlenül szükséges a magyar színészet visszahívását ideiglenesen is lehetővé tenni, ha másképp nem, egy nyári szinkör felépítésével; mert a cél kettős irányban mozog: állandó csarnokot emelni, de egyuttal a jelen okadatolatlan személtelésnek is véget vetni, mert végre is: évekig Pécs szintársulatot nem nélkülözhet.

A vizvezeték kérdésénél is elismerjük a körültekintő ovattosság s a takarékbizag korlátozó elméletének jogosultságát, hisz ez nem zibbasztja, hanem megéri a tetterőt; de ily nagy intézmény létesítése a mindennapi gazdálkodás körén kívül esvén, ahöz igenis szükséges a nagyobb tevékenység s merész elhatározás és így könnyen érthető, hogy a munka megkezdése komolyan sürgettetik, főleg miután azzal más vitális érdekek is, mint a kövezés, az utcák tisztán tartása s részben a csatornázás is szoros kapcsolatban vannak.

A városi tüzörség felállítása is végre sikerült! Készséggel el fogja mindenki ismerni, hogy annak létesítése körül a sajtó buzgólkodása is elismerésre méltó, de szökjünk is hozzá a sajtó intő és buzdító szavát a közügyek terén figyelembe venni, mert a provincializmus szük látkörében a vidéki sajtónak egyedüli jogosult feladata: a közügyek iránt érdeklődést kelteni fel s a közszellemet ébren tartani! Ez azonban hatályossá csak a közönség pártolása által lehet.

Politikai hírek.

— Uj főrendihazi tagok. Ő Felsége a király Graefl József főispánt, Hollán Ernő altábornagyot és Karap Ferencet, a budapesti itélőtábla nyugalmazott tanácselnököt a főrendiház élethossziglani tagjaivá nevezte ki.

— Kemény Gábor és Szapary. A „Pol. Corr.“ egy budapesti levele szerint a Kemény Gábor br. és Szapary Gyula gr. közti nézeteltérés, mi Kemény

A „PÉCS“ TÁRCAJA.

A buvár.

Tenger fenekének bűvös világába Leszállott a buvár keresni a kincsét, Melyet a kalózok ósrégi mondája Országokat érő drágaságnak hírdet.

Örökzöld folyondár hínáros hálóját, Melynek mélyre nyúló tarka szövevényi Gyöngyöket kínálva hívják, csalogatják, Erős lelketle gondosan kertli.

Jaj, ha itt szállna le örök nyugalomra, Mi lenne a másik feltett kincséből otthon? Édes szerelmében ha más is osztogna S nem vehetne bosszút a rabló kalozon!

Drágább kincs az néki, mint ama mesének Tengerbe merített minden drágasága, S mélyebb a tengernel mélye szerelmének, Ragyogóbb a kincsénél szép szeme világa.

Siet is felzállni, ott hagyja a kincsét, Melyet a kalózok ósrégi mondája Halandóra addig elvesztettek hírdet, Mig csak ég a földön a szerelem lángja.

B. K.

Egy magyarral kevesebb

Irlta: Csörgő Sipka.

— A „Pécs“ eredeti tárcája. —

Bizonyosan megint meghalt valaki — gondolja az olvasók egy része egész közönységgel, mi azonban nem ment bizonyos kelemetlen érzéstől: mert bármily hidegvérűek vagyunk is, egy halál eset halatára lehetetlen, hogy — ha csak percre is — fel ne tűnjék lelki szemeink előtt az a szük üreg, mely egykor birodalmunk lézen s mely, bár rendeltetésünk, hogy belege jussunk, törekvéseink tárgyát még sem képezi.

Én azonban őszintén megvallom, hogy nem gyász- emlékeztést akarok írni. Ez idő szerint nem halt meg senki.

Akkor bizonyosan megöltek valakit — gondolják az élénkebb képzelődésűek, kik azt hiszik, hogy nekik minden rejtélyt meg kell fejteniök. Elárulhatom, hogy gyilkosság sem történt, bár jól tudom, hogy ez által firkám érdekessége sokat fog, ha ugyan nem mindent, veszíteni.

De ha sem halálozás, sem gyilkosság nem történt, beleszámítva ez utóbbiba annak legocsmányabb és legmenthetelenebb fajtát: az öngyilkosságot is, akkor — kérdik azok, kik szeretik, ha az olvasmány elején felkeltett kíváncsiságuk, vagy a középén, vagy a végén, de okvetetlen kielégítettük — hogyan lehet a világon egy magyarral kevesebb? De hisz épen ezt akarom a nyájas olvasóval megértetni.

Az eset a következő.

A napokban a pécsi telegráf-hivatalban egy körül belül 32 éves uri ember jelent meg, egy Szlavóniába szóló, horvát nyelvű telegrammot adva föl. A főnök átveszi azt, megnézi az aláírást és bámulva olvassa, hogy Rozgonyi. Közvetőleg legyen mondva, hogy főnökünk a legjobb magyarok egyike, amit ugy akarunk érteni, hogy nem csak magyarul

érez és gondolkodik, hanem magyarságához szívósan ragaszkodik is s annak terjesztésén lelke egész bevétele csüng. — Az aláírás és a vele ellentétes szöveg felkelté érdeklődését. Ime egy magyar, ki horvát telegrammot küld; vajon miért? gondolá magában s a faldó üröz fordulva, kinek intelligens arcáról csak ugy sugárzott a magyar jelleg, azt kérdezé — természetesen magyarul — vajon nem ő-e az a bizonyos Rozgonyi. A kérdést csak nezett, de nem felelt, majd a kérdés ismételtetvén, azt mondá — németül — hogy ő nem tud magyarul. Főnökünk ekkor németül kérdezé és a felelet az volt, hogy igenis, ő az a bizonyos Rozgonyi, mire a főnök megjegyzé, hogy „szomorú dolog, ha egy ember, kit Rozgonyinak hívnak, nem tud magyarul.“ Rozgonyi ur erre előadta, hogy ő magyar szülöktől származott ugyan, de Szlavóniában.

Mint hogy pedig egy szlavónitól nem lehet követelni, hogy magyarul tudjon, az udvarias főnök nem fejegette tovább a dolgot s az epizódus vége lett, de csak egyelőre, mert másnap, midőn a főnök ur egy Amerikában járt gyárossal és egy a lapos Alföldön feleseperegett hírlapíróval a szökői hegyen rendkívül kellemesen eltöltött szüreti est után a megszokott fekete kávé elszüresölésére a „Mátyás király“ vendéglő egy asztalánál telepedett — az igazsághoz híven meg kell jegyezem, hogy előbb a „Bedő-kávéházban“ próbáltunk szerencsét, de ott oly pokoli hőség uralkodott, hogy forma szerint menekülnünk kellett — a velünk szomszédos asztalnál kit veté észre? A tegnapi telegram-feladót, ki 3 más társával — mind megannyi szlavóniták — derekasan mulatott. Állt pedig e mulatás abból, hogy meglehetősen ivának, horvát szerb nótákat huzatának és egymás között vegyesen korvátul, németül és magyarul beszélgetének, meglehetősen hangosan és élénken ugyan, de — s ezt az igazsághoz híven meg kell említenünk — ami a magyar beszédet illeti, az egészen korrek-

magyar beszéd volt, úgy, hogy, még egy kis nyelvészeti vitát is rögtönöztek affölött, hogy e két kifejezés közül: „visszatartani“ és „ellentartani“ melyik a jobb? En e vitának észrevétel és figyelmes hallgatója voltam és konstatálhatom, hogy az Rozgonyi fejtegetése alapján, — mivel való találkozását es esetet a főnök ur már közlé velünk — a „visszatartani“ javára dönt el.

A nyelv-vitában győztes férfiú csakhamar asztalunknál termett és itt felelevenített a telegráf-hivatalban lejátszódtott és főntebb már elmondott jelenet, minek kapcsán a jövevény megismerteté magát. Neve Rozgonyi Ódon, atya: Antal nemes ember és Sásdon sokáig megyei hivatalnok volt, anyja Koharics leány Szigetvárról. Rokonságban van megyénk legelőkelőbb családaival. Ő Szlavóniában született. Magyarul nem tud, hanem horvátul és németül Társalgásba eredeve vele — természetesen németül — kapacitálni akartuk. Mondtuk neki, hogy horvátnak lenni sem utolsó dolog ugyan — ezt csak udvarias-ságból hangoztattuk — hanem azért magyar is lehet az ember; hogy egy magyar ember fiának Szt.-István birodalmában mindenütt magyarul kell maradnia s hogy menjen bár Szlavóniába, vagy Horvátországba, mindenütt magyar állampolgárnak tekintendő. A kapacitálás nem használt semmit. Emberünk állhatatosan megmaradt amellett, hogy ő Szlavóniában lakik, ő erről nem tehet, nagyon sajnálja, hogy magyarul nem tud, a viszonyok hozták magával, hogy horvát legyen — s valószínűleg mivel ezt nagyon sajnálta, valahányszor csak a cigány magyar nótát húzott, ő mindig — horvát nótát parancsolt, mi csaknem torkára forrt, mert ez eljárását egy szomszéd terebeli, fiatal ügyvédekből, tanárokból és hivatalnokokból álló népes társaság igen zokon vette és Rozgonyi urat majd hogy meg nem tanította a magyar becsületre.

báró lemondásával végződött, abban állott, hogy Kemény a vasutak államosításában még tovább akart menni, míg Szapáry azt az állam pénzügyeire nézve károsnak és a forgalomra nézve fölöslegesnek tartotta. Kemény báró továbbá a vicinális vasutaknál nagyon is igénybe vette az állam pénzügyeit, míg Szapáry ezek lehető kimelését állította fel. Végül arra törekedett Szapáry, hogy az államvasutak pénzügyeire nagyobb befolyást gyakorolhasson. — Kemény báró azonban joggal magának vindikálhatja az államvasutak reformja keresztülvételének érdemét.

— **A verseci püspök választása** a Karlócán egybegyűlő szinódusnak néhány napját igénybe fogja venni, miután a megválasztandó személyére nézve még nem állapodtak meg. A jelöltek közt első sorban emlegetik Ruvarac Hilariót, a konzisztórium alelnökét és a görgetegi zárda archimandritáját. A többi jelöltek: Brankovics Damaszkus és Radics Emil.

— **A vámuügyről.** A képviselőház pénteki ülésén Tisza Kálmán az ellenzéki szónokok beszédeire tett néhány aprólkos észrevétel után befejezésül kijelenté a következőket: A kormány igyekszik fog a tarifa ügyét, sőt, ha lehet, a cukoradó ügyét is tisztába hozni, de feltétlenül összekötöni ezeket nem szándékozik. Arról azonban biztosíthatom a t. házat, hogy azon esetre, ha maga a vám- és kereskedelmi szerződés kellő időben létre nem jöhetne oly módon, a mint azt mi akarjuk, arról mindenesetre gondoskodni fogunk, hogy az ország- és a törvényben december 31-ére biztosított joga egy vagy más úton, de feltétlenül megóvassék. — Széchényi Pál gr. pedig rövid beszédében megtámadta az ellenzéki szónokoknak főképp azt az állítását, hogy önálló vámterület mellett is lehetne a magyar nyesterterményeknek piacot biztosítani — engedmények által. Ezt mondta Enyedi, Apponyi, Gaál. Tehát, ha mindkét fél ismét csak kedvezmények alapján akarja megszerezni termékei számára a másikkal piacát, ugyan mi különbség van az önk álláspontja és a mi álláspontunk közt? Az önk álláspontja az, hogy előnyt akarnak adni Ausztriának azért, hogy nyesterterményeinek megszerezhessek Ausztria piacát. Önök ezt az előnyt külön vámterület mellett akarják megadni Ausztriának. Mi azt tartjuk, hogy megtehetjük ezt a közös vámterület mellett. Elvileg tehát közöttünk semmi különbség sincs és úgy látszik, csak az a kérdés, hogy ki legyen az, a ki Ausztriának ezt a kedvezményt megadja és az alkat megkösse, tehát tisztán személyi kérdés.

— **Kereskedelmi ügynökség Belgrádban.** A közmunka- és közlekedési miniszter rendelete folytán a m. kir. államvasutak részéről Belgrádban kereskedelmi ügynökség állítottatott fel, melynek feladata egyelőre Szerbiában, a vasuti csatlakozások elkészülte után pedig a Balkán-félsziget egyéb országaiban is a magyar ipar és kereskedelem érdekeit előmozdítani. E célból az említett ügynökség üzleti összeköttetéseket egyrészt magyarországi cégek és másrészt balkán-félszigeti kereskedők között közvetíteni, a hazai iparosokat és kereskedőket a balkán-félszigeti államokban és viszont a szerb, illetve a balkán-félszigeti köröket a Magyarországon uralkodó termelési, fogyasztási, hitel, vám és forgalmi viszonyokról tájékoztatni, a hazai iparosok és kereskedők által leküldött árumintákat, az azokhoz megkívánt felvilágosítások egyidejű közlése mellett az érdekelteknek kézbesíteni, szóval mindama teendőket teljesíteni fogja, melyek által a kitűzött cél, a hazai kivitelnek a balkán-félszigeti államokban való előmozdítása s a két ország közötti kereskedelmi forgalom élénkítése elérhető. E feladatnak teljesítésében az említett ügynökségnek jogában áll a hozzáférhető akár magánfelekkel, akár testületekkel közvetlenül levelezni, miért is a fenti irányban mindennemű megkeresések közvetlenül az említett kereskedelmi ügynökséghez

Ime, mivé teszi az iskola az embert. Idegen nép között születve és nevelkedve, csoda-e, ha maga is idegen lesz saját nemzetére nézve s még rossz néven sem lehet tőle venni, legfeljebb szülőit lehetne kárhóztatni, hogy nemzetük és az édes hazai nyelv szeretetét nem ojtották gyermekük szívébe. — Ily gondolatok kerengtek agyamban, valahányszor a kis kaland jutott eszembe; de ki írhatja le megbotrunkozásomat, midőn másnap ez esetet egy ismerős családnál elbeszélve, ott kétségbevonhatatlan bizonyossággal hallom, hogy a mi Rozgonyi X-ünk baranyamegyei születésű, ifjusága éveit Pécsen töltötte s kitünően beszél magyarul.

Ó tehát megtagadta nemzetét! Így lett, nyájas olvasó, egy magyarral kevesebb.

E vesztéség magában véve nem nagy ugyan, de még is nagyon szomorú és pedig annál inkább, mert nem csak hogy a mi sorunk fogyott meg egygyel, hanem egyuttal a halálos ellenség száma is szaporodott. Szomorú dolog, hogy ilyesmi hova-tovább mind nagyobb számmal fordul elő úgy a horvátok, mint az oláhok, tótok és szerbek lakta vidéken. S mind ez miért? Mert a magyar társadalom nem akarja belátni, miszerint neki az idegen nemzetiségek közé kerülő magyarokat gyámoltania, felkeresnie és szerveznie kell, hogy így azok nemzetiségükből ki ne vetőztesse.

És azok között, kik ezt be nem lájták, vagy ha belájták is, de ez irányban üdvös cselekedet feltevése nem tudunk, mi pécsiek és baranyavármegyeiek nem mi vagyunk a legutolsó!

Belgrádban intézendők. Megjegyezzük azonban, hogy a díjleengedések, vagy egyéb szállítási kedvezmények elnyerése iránti kérvények ezental is a m. kir. államvasutak igazgatóságához intézendők.

Városi közgyűlés.

(Tartott 1886. október 11-ikén.)

Perczel Miklós főispán az ülést megnyitván, a jövő őszi határidejéül november 29-ikét jelölte meg. A belügyminiszter rendelete, melylyel az ágoston téri iskola építését helybenhagyja, de kiköti, hogy jövőre új építkezés előleges jóváhagyás nélkül ne eszközöltessek, tudomásul vétették.

A honvédelmi miniszter leiratára elhatározottat, hogy a Lakits-laktanya póce-gödreinek tisztítása — méltányossági szempontból — a város költségén esz közöltessek.

A tárgysorozat 3-ik pontja, az 1887-ik évi költség-előirányzat tárgyalását megelőzőleg Kis József arra hivatkozva, hogy e tárgy oly fontos, miszerint annak behatóbb tanulmányozása szükséges, mi azonban a jelen esetben, mivel az előirányzat csak a legutolsó napokban osztatott ki, nem lévén lehetséges — indítványozza, hogy a költségvetés tárgyalása elhalasztassék. Az indítványt többen helyléssel kísérték, a polgármester felszólalása után azonban, ki kifejté, hogy a költségvetési tervezet közhírré tevésére vonatkozó törvényes intézkedések mind megtétek s miután a főispán is hangsúlyozá, hogy a tárgyalást elhalasztani nem lehet, az indítvány elvetették s a költségvetés pontonként való letárgyalása megkezdették.

A Balokányi uszodára vonatkozó tételnél, mi 2100 ft jövedelemmel van felvéve, Czirják Ignác és Bubreg Antal felszólalásai után, kik mind a ketten elítélőleg nyilatkoztak az uszoda létesítése körül tapasztalt lassúságról, az utóbbi indítványára a tanács utasítottat, hogy az uszoda ügyében a jövő közgyűlésen kimerítő jelentést tegyen.

A közutak címénél Mendl Lajos dr. kérdést tesz, hogy miként áll a vízvezeték ügye? (Felkiáltás: alszik!) A polgármester válaszában előadja, hogy ez ügy 1886. dec. 31-ike előtt szóba sem jöhet, mert a víz megszerzése sok magánygy lebonnyalással jár, mi a vízügyi törvény szerint csak ez év végéig eszközölhető. Elisméri, hogy e kérdés égető szükségét képez, de tagadhatlan, hogy sok teherrel jár. Leikismeretbeli kötelességének tartja a dolgot úgy intézni, hogy abból a város közönségére kár ne háromlójék. Biztosítgat mindenkit, hogy e kérdés nem alszik. — Mendl dr. hangsúlyozta, hogy a közegészségügy nagy érdeke még fontosabb, mint a városi pénztár érdeke, azt óhajtja, hogy a vízvezeték bizottság tegyen jelentést, mit a polgármester, előadva, hogy huszen jelentés már tételtek s a technikai tervezet el is fogadtatott, a főntebb említett határidőre való tekintetből teljesen fölöslegesnek tart. — Pap József arra kéri a polgármestert, hogy e kérdésnél, ne tekintse a város pénztárát. — Litke József beismerte, hogy ő kialtózza közhé, hogy ez ügy alszik s hogy erről — bár a szakbizottság tagja — nem tud semmit, kérdi, hogy mi lesz december 31-ike után. Egy tervet szerne megállapítva látni, mely szerint a jövő évben azonnali munkához lehetne fogni. Mire a polgármester, megemlítve, hogy e kérdés létesítését nagyon megnehezítette a szakbizottság azon eljárása, hogy az eléje kitűzött feladaton túlmenve, a vízvezetékkel együtt a csatornázást is akarja létesíteni, melynek terhei elviselésre a várost nem tartja képesnek igéri, hogy legközebb jövő évi február havában jelentést fog tenni, mely kijelentés, miután a főispán is esetedé, az ez ügygel járó nehézségeket s a közgyűlést kérte, hogy ne tegyék fel róla, hogy ez ügyet aludni engedné, megnyugvással tudomásul vétették.

A világitásra vonatkozó tételnél, mi 12000 ft-tal van felvéve, Mendl Lajos óhajtja, hogy a világitás telen naplementekor azonnali megkezdéssek s a maaná kielégítőbb módon eszközöltessek. Bubreg Antal szerint ez ügyet okvetetlen szabályozni és javítani kell. Indítványozza, hogy a légszusz-világitó bizottság tegyen e javításokról jelentést. — Lechner Gyula rendőrkapitány szerint, ha e téren javítást akarunk, a költségeket kell emelnünk. — A polgármester nem abban látja a bajt, hogy a mai költség elégtelen, hanem abban, hogy a petroleummal való világitás sokba kerül. A város területén van még 170 petroleum lámpás, mi évenként 4000 ft-ba kerül és 360 gázlámpás, mi csak 6000 ft-ba kerül. Ha amazok is gázlámpákka alakítottatnánk át, a világitás jobb és olcsóbb volna. E körülményt a szakbizottság figyelmébe ajánlja. — Bubreg indítványát elfogadtatták. Ugyancsak az ő indítványára az iskolaszék figyelmé felhívott annak megvizsgálására, vajon a város nem hiába fizet-e Nemeth-Üröghnek a német-ürögi iskolába járó gyermekek tandíja címén?

Czirják Ignác azt kérde, hogy az 5-ik gyógyszer-tartart az engedélynek Göbl Károly miért nem nyitja már meg a szigeti kórházban? A polgármester válaszából kitűnt, hogy Göbl a belvárosban akarna gyógyszer-tartart nyitni, mit a tanács nem engedhet meg neki.

A színházi segély kérdésénél, mi eddig évenként 2000 ft volt, mely összeg azonban jelenleg, mint-hogy színházi idényünk nem lesz, töröltetni ajánlatott, hosszabb vita kerekedett. Bolgár Kálmán lelkes szavakban azon meggyőződésének ad kifejezést, hogy a színház-kérdést bizottságilag eldönteni nem lehet. Itt csak hazafias áldozat-készség segíthet s minthogy nekünk se vállalkozóink, se részvényesünk nincsenek, a városnak kell tennie. A kérdés lényege nem abban rejlik, hogy építtessek-e egy új színház, hanem, hogy mit csináljunk addig, míg az új felépül? Indítványozza: 1. Mondja ki a város, hogy egy új színházat épít s a közgyűlés utasítja a színházi bizottságot és a tanácsot, hogy ez iránt tervet készítsen. 2. A színházi bizottság felhívandó, hogy miután a bezárt színház tulajdonosa a renoválásra határozott ajánlatot tett, ezzel haladéktalanul lépjen érintkezésbe. — Dempf Sándor dr. a színházi bizottság működését kárhóztatva, minthogy annak mandátuma már novemberben lejár, e kérdés tanulmányozására egy másik bizottság kiküldetését ajánlja. — Bubreg Antal tárgyilagosan ismerteté a színházi bizottság ez ügyben kifejtett működését. Szakértőleg kimondatván, hogy a régi színházat jelenlegi állapotában nem lehet

használni, a rendőrség betiltotta az előadásokat. Ez ellen lehet felelőse, de érte a színházi bizottságot megróni nem lehet. Szerinte a színház kicsiny s épen ezért nem mennek bele, mert a kényelmes közlekedésre fenntartandó helyek is eladhatnák. Ezen kívül a színház fizetése oly magas, hogy azt az igazgató e kis színházból nem fedezheti. — A polgármester kijelenti, hogy sokat gondolkodott egy új színház építéséről, minek sok nehézséget látja. Szerinte a régi színháznak egy hibája van s ez az, hogy a nézőtér nincs kellőleg kihasználva. Ajánlja, hogy az új színház kérdését ne vegyük le a programról; de addig is: bizassék meg a tanács, hogy a színház-tulajdonos, illetőleg gondnok ajánlatát tárgyalassa a színházi bizottsággal s a jövő közgyűlésnek tegyen jelentést. — Hamerli igen talpra esetten a régi színház tatarozása ellen s egy új építése mellett szól fel, mit szerinte részvényekkel lehetne legjobban eszközölni. Ily értelemben szolt Bubreg is, ki szerint, ha a város telket ad, 100,000 ft-ból csinos színházat emelhetünk. A főispán hangsúlyozván, hogy a régi színház kijavítása legkevesebb 18000 ft-ba kerülne, kimondatott, hogy Pécs sz. kir. város egy állandó színház melletti építéset kulturális szükségnek tartja s a színházi bizottság felhívottat, hogy a régi színház-tulajdonos ajánlatát a tanácsal tárgyalva, erről jelentést tegyen. A 2000 frny színházi segély a költségvetésből töröltetett, kimondatván, hogy ha arra esetleg szükség lesz, a rendkívüli kiadásokból fedeztetik s ezzel a költségvetés elfogadtatták.

A költségvetés helyesbített tételei: Kiadások: Tisztek és szolgák fizetésére 107,677 ft 37 kr.; igazgatási költségekre 84,955 ft 18 kr., iskolai kiadásokra 44,753 ft 28 kr., jótékony intézmények segélyezésére 4126 ft, külföldre 57,703 ft 28 kr., összesen 299,215 ft 11 kr. Bevétel: városi fekvő javakból 44,983 ft 16 kr., városi javadalmakból 98,157 ft 44 kr., rendőri jövedelmekből 1679 ft 25 kr., cselekvő tótok kamataiból 30,382 ft 77 kr., különféle jövedelmekből 60,424 ft 67 kr., összesen 235,627 ft 29 kr.; a hiány tehát 63,587 ft 82 kr., mi a 213,000 frny városi pótdó alapot képező állami adóra 30% kivetést teszi szükségessé.

Ez után Egy József kérelmére a Herbert-ügy soron kívül tárgyalatván, a lapunk mult számában ismertetett s a kormányhoz Herbert János érdekében intézendő felirat egyhangulag elfogadtatták.

Az idő előrehaladottsága miatt a közgyűlés folytatása délutánra halasztottat, mikor is első sorban a közigazgatási törvény értelmében készített új városi szabályrendelet tárgyalatott és fogadtatott el változatlanul, mi nem sokára kinyomattatik és pedig, mint a polgármester megemlíté, a municipális törvényvel és a községi törvénynek a királyi városokra vonatkozó részével együtt.

A városi zálogház létesítése a tanács tervezete szerint kimondatott. Címe lesz: Pécs sz. kir. városi községi zálogintézet. Életbe léptetettik 1887. január elsején, 50000 ft tőkével, mi a tanács által a város pénztárából utalványoztatik. Az intézet vezetője 3000 ft biztosítékot tartozik letenni és 1000 ft fizetést kap, ezen felül pedig a tiszta nyereségből jutalékot. Az összes személyzetet a polgármester nevezi ki; a kamat 12 és 18%, beleértve minden díjat.

Grünhut Ignác üdvözli a tanácsot e rég szükségét képező intézet létesítéséért. Erre vonatkozólag egyes megjegyzéseket tesz, így: 1) hogy a tiszta nyereség ne kizárólag, hanem csak első sorban fordítassék a szegényház részére. 2) hogy a zálogház ne a városban, hanem valamely félreeső utcában helyeztessek el és 3) hogy az intézet vezetője a zálogházból ki nem váltott és árverésen el nem kelt dolgokat köteles legyen megtartani. A polgármester az első két ponthoz hozzájárulván, azok el is fogadtattak, a 3-ik pedig oly módosítással, hogy az intézet vezetőjének nem szabad semmit sem vennie az árverésen, a különbözetet azonban tartozik kiegyenlíteni.

Grünhut Ignác, Bolgár Kálmán, Daempf Sándor és Egy József indítványt tettek, hogy a főgimnáziumban a jelen tanév elején a tanulók számaának korlátozása folytán a szükséges intézkedések megtétessek. Szerdny József dr. felszólalására elhatározottat, hogy a szükségessé vált párhuzamos osztály felállítására a zirci apátáság megkereseték.

Az erkölcsnevelés egyesület kérvényére elhatározottat, hogy a város közönsége 100 ft-tal az egyesületbe belép.

— **A nepfölkeiök nyilvántartása** ügyében körrendeletet intézett a közös hadügyminiszterium a területi parancsnokságokhoz, melynek értelmében az 1868-ban született katonai származású nepfölkelési kötelezettek összeírását, kik 1887-ben érik el a kötelező kora, haladéktalanul kezdjék meg a tábori lelkészek s úgy igyekezzenek vele, hogy a katonaterületi parancsnokságok október végéig kivonatokat küldhessenek azokból a községeknek. A mondott évben született polgári ifjak anyakönyvi kivonatai pedig haladéktalanul megküldendők ama község előjáróságának, melyben a tábori lelkész tartózkodik.

— **Pályázat távirtdai segédtiszt állásokra.** A m. kir. távirtdáknál alkalmazásba veendő, a XII-ik díjostályba sorozott, 500 ft minimumtól 800 ft maximumig 5 évenként 100 ft-tal emelkedő fizetéssel és a rendszeresített lakpénzzel javadalmazott távirtdai segédtisztek számára Budapestén f. é. november h/ 15-től kezdve legfeljebb 60 egyén számára 3 hóra terjedő tanfolyam nyitattik. A felvételért pályázhatnak minden magyarországi illetőségű, 18 évet betöltött, de 30 évet túl nem haladott korban álló polgári állású férfiak.

— **A vallás és közoktatási miniszterium** új ügybeosztást nyert, a mennyiben az összes közoktatási ügyek az elemi iskoláktól kezdve fel az egyetemig Berzevicsy Albert államtitkár alá helyeztetek, felruhaztatván az önálló kiadványozási joggal is, míg a miniszter tevékenysége ez ügyekben csakis általános jelentés-vételekre szorítkozik.

— **Elvi jelentőségű határozat.** Az adókivetés ügyében a m. kir. pénzügyi közigazgatási bíróság a következő határozatot hozta: 1) Habár a kivetett egyes adó a beadott felebezés folytán, illetékes felsőbb fórumok határozata alapján jogerőssé vált is, adóköteles fél részéről az adónak törlése iránt, más még eddig nem használt jogalapról kiindulva, újabb kérelemnek, illetve kérelem újításnak van helye. — 2) Ha gabonakereskedő — ezen a címen — a három évi adókivetési időszakra III. oszt. kereseti adóval már jogerősen megróva lett: az adókivetési időszakra belől keletkezett gabonaszállítás után ugyancsak III. oszt. kereseti adóval kilón meg nem róható. — 3) A három évi adókivetési időszakra jogerősen megállapított III. oszt. kereseti adónál, a mint üzlet-jövedelmi csökkenés címén adó nem törölhető, ugy üzlet-jövedelem emelkedés címén utólagos adókivetés nem eszközölhető; eme mindkét körülmény csak a jövő kivetési időszakra leendő megállapításnál vehető figyelembe.

— **Magyarország közegészségügyi állapotára** az 1883-ik évben érdekes fényt vetnek a következő hivatalos adatok: A születések száma 1882-ben 111 ezer 662-vel, 1883-ban azonban már 179,342-vel multa felül a halálozásokét. 1882-ben még 14 törvényhatóság területén észleltetett több halálozás, mint születési eset, 1883-ban már csak 7-ben s ezek: Csikmege, Győr, Pécs, Pozsony, Seimec- és Béla-Bánya, Temesvár. A haladás tehát folytonos és tekintélyes. Nevezetesebb körökben 18,138-cal kevesebben haltak el, mint 1882-ben. Halottkém által 341 ezer 780 hulla, vagyis 51,382-vel több vizsgáltatott meg. Kórházban ápolatott 3,091.577 beteg, vagy is 54,971-gyel több, mint 1882-ben, a mi szintén örvenedest, mert azt mutatja, hogy a betegek jobban hajlandók az orvosi segítyt igénybe venni. Gyógyszertár van az országban 962 jut tehát minden 290 2 kmtrre és minden 14 711 lélekre 1. A hazai gyógyfürdőket 48,435 ember, vagyis 12,424-gyel több látogatta. Hét éven alóli gyermek gyógykezelésének elmulasztásáért 7253 szülő, vagyis 721-gyel több bírságotatott meg, mint 1882-ben, a mi az ellenőrzés oly annyira szükséges szigorúságáról tanusodik. A hivatalos jelentés kiemeli, hogy tulságos sok hazánkban a vérfertőző betegségekben szenvedő cselédek nagy száma, a mi közegészségügyi szempontból nagyon káros, mert e ragadós betegségek a cselédek útján behurcoltatnak a családba, legtöbbször az árthatlan gyermekek közé, azok tiszta életét megmetelyezve s sokszor egész családok romlását okozva. Figyelmeztetjük e körülményre olvasóinkat, annyival inkább, mert épen városunk sem kifogástalan tekintetben. A családok gondolják meg, hogy minő veszelgy származhatik e réven szeretteikre s ha igen, bizonyára nagyobb gondot fordítanak cselédeik tiszta életére, mit soha sem szabadna szem elől léveszteni.

— **Iparügyi döntvények.** I. Üzleti változások bejelentése. Az iparosokat közeleklő radeletet bocsajtott ki a földmiv., ipar- és kereskedelemügyi miniszter az összes iparhatóságok számára. A pénzügyminiszter ugyanis tapasztalta, hogy az iparosok és kereskedők jó része vagy épen nem, vagy csak későn jelentik be üzletüknek megszűnését s az adó leírása végett utólag zaklatják az adófelügyelőket, a mi a feleknek sok utánjárást, az adóhivataloknak pedig tetemes munkát okoz. A két miniszter tehát egyetértőleg abban állapodott meg, hogy az iparhatóságok tartoznak az üzlet megszűnéséről az adófelügyelőket azonnali értesíteni, az adófelügyelőket pedig kötelesek e hivatalos tudósítás alapján az érdekeit fél kérelme, sőt tudta nélkül is a megszünt üzletet terhelő adóösszeget a megszűnés napjától számítva törlése hozni.

II. Vegyeskereskedő nem áruházt cipőt. H. J. k-i vegyeskereskedő az ipartörvény rendelkezéseinek ellenére mult karácsony hetében gyermek, férfi- és női cipőket bocsajtott üzletében áruba. Az eset a tanácsnak bejelentetett s a tanács mint első fokú iparhatóság az ipartörvény rendelkezése alapján H. J.-t 150 ft pénzbírság megfizetésében elmarasztalta. H. a határozatot az alispánhoz megfellebbezte. Az alispán az elsőfokú iparhatóság határozatát jóváhagyta, sőt megtoldotta még azzal, hogy H. a tiltott árutárgyakért befolyt összeg 10 százalékát befizetni tartozik; H. a másodfokú iparhatóság ezen határozatát is megfellebbezte. A miniszteriumtól a napokban jött le a radelet, a melyben a tanácsnak határozata jóváhagyatik s utasítatik H., hogy a bírságpénzt 8 nap alatt fizesse le. A tanács a megfelelő intézkedést megtette.

— **A vallás és közokt. miniszter** a következő radeletet intézte valamennyi megyei kir. tanfelügyelőséghez. Tudomásom lévén arról, hogy a polgári községi iskolásköz számára általam kiadott utasítás, az intézetek gondnoksága számára szintén általam kiadott utasítás 34. §-a 1. pontjában foglalt, a népoktatási tanintézetekben használható kézi- és vezérkönyvek, valamint taneszközökre vonatkozó intézkedésem sok helyen hiányosan és helytelenül alkalmaztatik, annál fogva inditattva érzem magamat, hogy állami és községi, valamint a társulatok és magánosok által tartatott elemi és felső népiskolák, polgári iskolák, alsó fokú ipar- és kereskedelmi iskolákban használható tankönyvekre és taneszközökre nézve a következőket rendeljem: 1. A nevezett iskolák mindenikében csakis az állam

által kiadott, vagy a kormány által az illető iskolának (elemi nép-, felső nép-, polgári-, alsó fokú ipar-, kereskedelmi iskola) számára különösen engedélyezett tankönyvek és taneszközök használhatók. Közép- vagy másnévű iskolák számára szerkesztett tankönyvek az említett iskolák valamelyikében csak akkor használhatók, ha az illető iskolákra nézve külön is engedélyeztetett. 2. Szemléltetés után biztosan megantatott tantervkönyvnek nem szükséges tankönyvet használni (p. o. az elemi népiskola III-ik osztályában földrajzról.)

3. Valamely tantárgynak autografózott vagy tollbamondott jegyzetekből való tanítása minden körülmények között tilos. 4. Nem engedélyezett tankönyv vagy taneszköznek behozatala a jelen rendelet keltének behozatala napjától tilos. Ily könyvek szerzői vagy kiadói utasítandók, hogy könyvüket kellően bélyegelt három példányban a kir. tanfelügyelő után hozzájárulással fel, megjelölve kérvényükben a könyv árát s azon iskolanevet, melyre nézve a könyv engedélyezését kéri. 5. Már használatban levő, nem engedélyezett tankönyvek további használatát a jelen év végéig megengedem: ha azonban az illető könyv általában nem engedélyezettnek, engedélyezett tankönyvvel okvetlenül felcserélendő. 6. A tankönyvek változtatása lehetőleg kerülendő. Valamely iskolában egyszer engedély folytán alkalmazott tankönyvek változtatása csak egy új tanév kezdetéig eszközölhető, még pedig csak a tantervtől indokolt felterjesztése alapján, melyben a változtatásnak, illetőleg az új tankönyv előnyeit behatóan előadni köteles.

Ha a behozandó új könyv általában már engedélyezett, behozatalára a kir. tanfelügyelő megadhatja az engedélyt; ellenkező esetben a kérvény a könyv három példányának kíséretében hozzájárulást terjesztendő fel. Az utóbbi esetben a felterjesztésnek az új tanévet megelőzőleg már február havában kell történni. Mindkét esetben a könyv behozatala csak az engedély megadása után történhet meg. Erről a kir. tanfelügyelő részéről szabályszerű további eljárás végett értesitem. Kelt Budapesten, 1886. évi szept. hó 8-án. Trefort, s. k.

Hírek.

Bérma-ut. Dulánszky Nándor dr. megyés püspök öccsaija f. hó 9-ikén d. u. 2 órakor indulva el Mózsról, hol utközben kíséretével együtt meghalott, 1/2 órakor érkezett Paksra, a város határára lovas bandérium és tisztelő küldöttség fogadta. A járás nevében Daróczy Tamás főszolgabíró, a község előljárósa nevében pedig Zavaros János főjegyző üdvözölték a főpapot. Ezek után a menet megindult a városba, hol is igen csinos diadalmenet, „Isten hozta” felirattal, nemzeti lobogókkal díszítve állott, körülötte egész fel a plébániáz s a templomterén ezreket menő, lelkesen éljenző közönséggel. Az iparos céhek, a tuzoltók, a huszárok, esendőrök, testületek, az iskolai növendékek, a leánynevelő intézet hallgatói stb. mind megjelentek a fogadtatáson, valamint a kerület összes lelkesei; kiknek nagyobb része még azon este székelyre visszautazott. — Ó exoája a templom előtt kiszállván, a templomba ment, ahol is rövid ájtatosságot tartott s a népet megáldotta. Ennek végeztével a plébánára ment át, melynek kapujánál a második diadalmenet s a harmadik a lakostábla vezető folyosó felett volt felállítva a pécsi püspöki címer jellegével. Itt a hitközség nevében Jeszenszky Kálmán báró tartott üdvözítő beszédet, mely után a püspök a tisztelőket fogadta. A bérma-ut szentsége a vasárnap reggeli 8 órakor kezdődő mise után osztatott ki, körül belől 1500 jelentkező között. A szertartás végeztével püspökünk a felekezeti iskolákat s az apácák iskoláit látogatta meg, délután pedig Kömlőre ment át, hol hétón, kedden pedig Duna-Földváron és szerden Bölcskén barmált. — Megemlítjük, hogy a szombati bevonulás alkalmával Paks város bíráját, Girst Adámot, amint kocsiával a plébánia előtt elhaladt, egy Fias István nevű esendes örült, kin a téboly hirtelen kitört, egy nagy táglával ezen kiáltással: „hogy meretek ti az én kocsiamba befogni?” megdobta és súlyosan megsebesítette. Az örült letartóztatott más 2 emberrel, kiket azzal gyanúsítanak, hogy az örült tette elkövetésére igazgatók. — A paksi plébános dícséretére szolgál azon körülmény, hogy hívei közül sokakat csak azon komoly igéretük nyilvánítása után bocsátott bérma-utára, hogy vadházaságukat, melyben jelenleg élnek, törvényesítik, vagy pedig felbontják. — A püspök-látogatás alkalmából kitünt, hogy a paksi r. k. templom a 7000-nyi leiket számláló hívek befogadására mily aránytalanul kicsi, a paksi azon reményeknek adott kifejezést, hogy a kegyelmes főpásztor e körülményről meggyőződve, a szentegyház kibővítésére anyagi segítségben fogja őket részesíteni!

Köszönetnyilvánítás. A Antal Gyula dr. városunk országgyűlési képviselője a pécsi jótékony nőegyletet 25 frtot ajándékozván, e nagylelkű adományért az egylet nevében Magyary Róza asszony lapunk útján fejezi ki mély köszönetét.

Hymen. Ijabb Krasznay Mihály szent-lőrinci szolgabíró eljegyezte Bun Gusztáv paksi nagykereskedő és földbirtokos leányát: Liloná kasszonny.

Kinvezés. A pécsi postahivatalhoz I. osztályú postahivatali főtitkár Hübner Károly nevezett ki, ki eddig Közégen működött.

Rendkívüli megyei közgyűlés. Baranyamegye törvényhatósági bizottsága f. hó 18-án d. e. 10-kor rendkívüli közgyűlést tart — a következő tárgysorozattal: 1) Az 1886. évi XXI. t. c. folytán átalakítandó megyei szervezési szabályrendelet megállapítása, az állandó választmányok erre vonatkozó javaslatával. 2) Az árvasszeiki személyzet szaporítása, az állandó választmányok és gyámügyi küldöttségek erre vonatkozó javaslatával. 3) Az 1887-ik évi megyei költségvetés az állandó választmányok erre vonatkozó javaslatával. 4) Állandó választmány jelenléte a N.-Hársányi közgyűlés számadosok tárgyalásán. 5) Alispán jelentése a vasizli megyeháznak további három évre a csendőrség részére leendő bérbeadására

tárgyában. 6) A közgyűlési jegyzőkönyvet hitelesítő küldöttség megbízatása és a hitelesítés helyének és idejének kihirdetése.

Érdekes fordulat. A Komjáthy Christen-féle párbaj előzményeiről szóló fővárosi lapudósításokban mindeniket feltűnt, különösen itt Pécsét, hol az ügy lefolyását ismertük, Christen tanúinak azon — lovagi szavakkal erősített nyilatkozatának, hogy Christen „minden megengedhető eszközt felhasznál, hogy Herbertet lovagias elégtételadásra bírja, azonban sem írásbeli, sem szóbeli kihívásnak és nyílt sértésnek sem volt sikere.” Minthogy ezen, a tényállásnak meg nem felelő nyilatkozatot Herbert János magára nézve sértőnek találta, Budapestre felmenve, segítéje: Borostyáni Nándor és Hentaller Lajos urakat elküldte Christen volt segédéhez: Krivosics János és Spurny Mór 52-ik ezredbeli tiszt urakhoz, kérdeztetve, hogy használták-e ők e kifejezéseket és ha igen, fenn tartják-e. A tisztak azt válaszolák, hogy ők a Christen-Komjáthy ügyet befejezetnek tekintik s arra felvilágosítással nem szolgálnak. Erre a segéddek kijelenték, hogy a fentvezetett tiszt urakkal a tárgyalást maguk részéről befejezetnek tekintik, Herbert János pedig nyilatkozatot adott ki: a lapokban, melyben a két tisztet oly embereknek nyilvánítja, „kik tudnak ugyan mást háta mögött rágalmozni, de azért helyt nem állnak.” Mint értesülünk, a két tiszt még csütörtökön Pécsre érkezett, velük egy vonaton jött haza Herbert János is. Kihívásra — tudunkkal — péntek délig nem került a dolgot.

Emlék-mise. Csütörtökön, október 14-ikén mult 200 éve, hogy városunk a török járom alól felszabadult Lajos bádeni herceg csapatai által. Ez évfordulóra való megemlékezésül holnap a város-templomban díszmise tartatik, melyben a hatóság fejei is részt fognak venni.

Sajtó-tárgyalás. A Fekete Mihály városi tisztviselője által Várady Ferenc hírlapíró és a „Pécsi Figyelő” főmunkatársa ellen folyamatba tett sajtópörben a tárgyalás f. e. november 16-ikára tűzött ki. Vádló képviselője Bodó István ügyvéd, védőtté Czizier Akos dr. ügyvéd, volt. országgy. képviselő.

A jogakadémiai ifjuság ismerkedő estélye szombaton tartatott a „Hattyu” emeleti éttermében. Az ifjuság igen szép számmal gyűlt egybe, kik a közszólok jövő Bors Emil dr., Kossuthányi Ignác dr. és Lukács Adolf dr. tanárokat szívesen tüntetéssel és éljenzéssel fogadták. Az első felkészítőt Bernáth Béla joghallgató mondotta, élteve a tanári kart és hálás szavakkal emlékezve meg azon jó indulatról, melylyel a tanári kar az ifjuság iránt viselkedik. A tanári kar részéről Kossuthányi dr. válaszolt, dicőstől a szorgalmas munkát, melyre különösen a magyar ifjuságnak oly nagy szüksége van. Az ezután következett számos felkészítő közül megemlítjük megunk elhüsser Károlyt, ki a jogakadémia feuntartóját, a megyés püspököt élte. Az éteket Tuma vendéglős szolgáltatta, jutányosan és igen izlettelen, mit elismeréssel kell felemlitenünk.

Jogász-tanó-estély. A pécsi jogakadémia polgárai olvasó körük javára november 6-ikán a „Hattyu” teremben zártkörű táncestélyt rendeznek.

A „Pécsi polgári kaszinó” ez évi rendes közgyűlését f. évi október hó 24-ikén d. u. 4 órakor, a gyűlés-utczában levő eddigi helyiségekben fogja megtartani. Ezuttal értesíti a t. c. tagokat, hogy f. évi november 1-ére Haberényi Gusztáv ur Kazinczy-utczában levő házába (volt Tomanek féle helyiségbe) fog átmenni.

Rendőrségünkre vonatkozólag nagyfontosságú határozatot hozott a hétfői közgyűlés, midőn egyhangul megszavazta a rendőrképzéssel kapcsolatban, hogy a jövő évtől kezdve a rendőrök fizetése 500 frttal javíttassék, oly módon, hogy ez általánból 10 érdemes és buzgó rendőr 50—50 frt évi jutalomban részesüljön. Készegetlen, hogy rendőreink között feles számmal vannak a kevésbé használható erők és kétségtelen az is, miszerint azon tudat, hogy egy is „egy a fizetés”, a tehetségesebb és munka-iróbb rendőr buzgalomát — ha ugyan teljesen el nem vette — épenséggel nem fokozta. Ez 500 frt megszavazásával a helyzet e tekintetben lényegesen javulni fog, mert hogy az 50 frt évi jutalom rendőreink buzgalmat erősen fogja sarkalni, az bizonyos, valamint bizonyos az is, hogy a közgyűlés ez áldozatra már előbb is kész lett volna. De — jobb későn, mint soha.

Halalozások. Drotter József meghalt f. hó 11-iken, 72-ik évében. — Martinek Ferenc, a dunagőzhajózási társaság munka-felügyelője meghalt f. hó 11-ikén Bányatelepen, 64-ik évében. — Zofficsák Terézia elhunyt f. hó 13-ikán 70 éves korában.

Gyógyszertart nyitott Szabolcs-Bányatelepen Gyurovits Gyula gyógyszerész.

Lemondó orvosok. Baranya-sellyei uradalmi és körörvassá Malý Bela választott meg, ki azonban bejelenté, hogy az állást nem foglajja el. Minthogy a csak pár hettel ezelelt választott kör és uradalmi orvos: Szeifrid Antal, szintén azonnal lemondott, a sellyei akár egyebet se csinálnak, mint orvost választanak — a közegészségügy legnagyobb dícsőségére. — Mivel az ily állapot sokáig tarthatatlan s az eddigiekből is kitűnik, hogy Sellyére a távolból orvost kapni mily nehéz s minthogy tudomásunk szerint Sellyén már van egy hosszabb idő óta megtelepedett orvos, legezészerűbb volna azt megválasztani.

Rahsegélyező egylet alapítását ajánlotta az igazságügyminiszter a törvényeszek elnökeinek és a főügyészek útján a kir. ügyészeknek. E humanus intézmény nálunk is mi hamar létesülni fog, mert, mint értesülünk, Zsolnay György kir. ügyész, ki a pécsi kir. törvényeszeki fogház felépítése és átalakítása körül kiváló érdemeket szerzett és az itteni fogházat valóságos minta-fogházá alakította át, az előmunkálatakat már megtette és legközelebb az eszme iránt érdeklődőket értekezletre hívandja meg, mely értekezletben az egylet kétségen kívül meg is alakul.

Időszerű panasz. Schönbberger Sámuel bír. végrehajtó a dardai kir. járásbírósnágnál vizsgálatot kért a törvényeszek által elrendeltetni az iránt, hogy ő a kiküldetéséknél gyakran és ok nélkül mellőztetik a végrehajtásoknál és árveréseknél az albirák szerepének mint kiküldöttek. Ez abnormis állapot valóban igen sok járásbírósnágnál divatban van bizonyos ideje már, hogy a végrehajtási intézmény reformáltassék, mert a jelen viszonyok között a végrehajtó existenciája nagyon is kétséges.

Baranyamegye virilistáinak 1887-ik évre érvényes névjegyzéke összeállítását céljából szükséges adóhivatali kimutatások a f. hó 8-ik napjától e hó 15-ig bezárólag a megyei jegyzőség hivatalos helyiségében közszemlére kitéve levő, mindazon megyei lakosok, kik ezen kimutatásokban netán hibásan vagy egyáltalában fel nem vettek, úgy azok is, kik a törvény értelmében egyenes állami adókat kétszeres számítását igénybe venni óhajtják, a f. hó 17-ik napján reggeli 9 órától 12-ig és délután 3-tól 5-ig Pécsen a megyei székház nagytermében tartandó nyilvános ülés tartama alatt az igazoló választmány előtt szóval, vagy írásban jelentkezni és jogosultságukat kellő okmányokkal igazolni el ne mulasztják, mert a ki nem jelentkezett, vagy jogosultságát igazolni nem tudja, az adó kétszeres számításának kedvezményétől ezuttal elesik. Megjegyeztetik, hogy a megyei virilistáknak a f. hó 17-en ekként megállapítandó névjegyzéke e hó 19-től november hó 2-ig bezárólag a megyei székház hirdetési tábláján kifüggesztve lesz s az egyes községeknek is közszemlére való kitével végett megküldetik oly címből, hogy ki az igazoló választmány határozatát, illetve a névjegyzék összeállítását sérelmesnek véli, a határozat kézbesítésétől s illetve a névjegyzék kifüggesztésétől (okt. 19.) 15 nap alatt felebbezással élhessen.

Főispáni beiktatás. Somogyvármegye új főispánjának: Talián Bélának beiktatási ünnepélye f. hó 18-ikán lesz. A főispán 17-ikén érkezik Budapest felől Kaposvárra, Torontálmege egy küldöttségének kíséretében. Ó Dombóváron Szabó Vilmos címzetes kanonok vezetésével Somogyvármegye nagyszámú küldöttsége, Kaposvárot a polgármester, a megye házában pedig Csepán Antal alispán fogja az érkezőt fogadni és üdvözölni. A főispán jótékony célra 1000 frtot adományozott.

„Mosolygó Lapok” címen Haksch Lajos tehetséges író társunktól egy kötet vig elbeszélés, rajz és kép fog legközelebb megjelenni. A mű kiadását Tatis József nyomdatulajdonos eszközli, ki bizonyára nem fog esáladni azon reményében, hogy városunk és megyénk közönsége fel fogja karolni vállalatát, mit a szerző, kinek műveiben oly egészséges humor nyilvánul, nagyon is megérdemel. A mű ára füzve 50 kr., diszkóban 1 frt; az előfizetési pénzek november 16-ikéig a kiadóhoz (Széchenyi-tér 12. sz.) küldendők. Ajánljuk a lapunkhoz mellékelt előfizetési felhívást olvasóink figyelmébe.

Emberi szörny. Gáspár István magyar-vidi illetőségű, 38 éves, vérterfőző betegségben sínlődő kocsis Albert Vilmos nevű kocsis-társának 9 éves Erzsébet leányát lecsalta a Vas-fürdő melletti rétre s állati vágyának feloldozta. A szerencsétlen gyermek panaszt tett otthon s az eset feljelentett. A szörnyet megidézett, áldozatával, kit a korházba kellett szállítani, szembesített s bár ez által azonnal felismerttet, makacsul tagadja tettét. Midőn szörnyeteg a kis leánnyal a rétre ment, 2 homokot bórdo katonával s később egy urral is találkozott, sőt belépett. A katonák kérlezték tőle, hogy hova viszi a kis leányt, mire azt felelte, hogy megöli. Ez adatok talán elő fogják segíteni azt, hogy az illetők tanuskodásra jelentkeznek, mi annál inkább kívánatos volna, mert — mint erre épen ily ügyben csak legközelebb is volt eset — bizonyíték hiányában a bünyös felmentetnek.

Névváltoztatás. Bettelheim Béla pécsi illetőségű budapesti lakos vezetéknévét „Bedő”-re változtatta.

Lopás. Réder Károly főutcai szabó üzletébe szerdán éjjel betörtök s onnan több ruhadarabot elvittek. Nyolc évvel ezelelt a nevezettnek összes ruha- és kelme készletét elvittek egy betörés alkalmával. A tettesekre még csak gyanu sincs.

Öngyilkosság. Bagadies György keszűi polgár még mult szerden elúnt hazulról. Hétfőn a megerítmalom környékén, egy mély sáncban ájtott szivvel, mellette kilott pistolylyal, halva találták. Az öngyilkos 29 éves, másodsorú nősült, de nejtől elváitan élt. Tetét valószínűleg szombaton s életuntságból követte el.

A mohácsi szigeti védtől megfélelő részének építésére a helyi főhercegi uradalom f. hó 4-ikén kapta meg az alispáni hivataltól az engedélyt. A töltés-munkálatok Sirinától Bezdunig fognak az uradalom által eszözöltetni és minthogy arra már arlejtés is hirdettetett, remélhető, hogy a munka már legközelebb megkezdetik.

Nagy lopas történt mult péntek éjjel Eszéken a Praudau báró féle palotában. A tolvajok Hermann uradalmi felügyelő lakostáblájába betörve, elvittek 2500 frt készpénzt, számos sorsjegyet s értékpapirt és ékszeret, összesen mintegy 15—20000 forint értékben.

Mi a műbor? A soproni kamara a borgyártásra vonatkozó törvényjavaslattal foglalkozván, a műbort közkegyelőz definíttá: „Mesterséges vagy műborknak tekintendő borknak nevezett azon folyadék, mely a borjavításnak — tudatlanságból vagy féltelen nyeredkesi vágyból — oktalan módon való üzése által készült és mely egyrészt az alkotó részek minőségére szerint nem felel meg, másrészt azok mennyiségére nézve nem állhat azon abszolút és relativ számba tárok között, melyek természetükből vegyelmesei által lettek megállapítva. A mesterséges borknak ezen általunk ajánlott definíciója, nem viodikálja magának az anyvi tudós szakfértő által meg nem tejtett kérdés végeleges megoldását, de igemis azon feltétlen előnyt a törvényjavaslat szövegésége felett: hogy ezen definíció alapján a mesterséges bort mindig biztosan fel lehet ismerni, bármely név a a rejtőzések s bármely cím alatt kerüljön forgalomba. Ez pedig nagy előny.

Horvát kéregetők. Vukusits Máté és Vukusits Viekó horvátországi, Otocsac kerületi, Klada községi illetőségű egyének Tolnamegyében, nevezetesen Decsen, Ócsényen és Bölcskén, leégett templomunk javára kéregettek. A jó magyarok adakoztak is; Bölcskén gabonát is szedtek a kéregetők, de amit kaptak, azt eladták és a hol nem adtak nekik, gorbombásoknak; minek folytán bíró elé kerültek, a hol aztán kisült, hogy a „kedves testvérek” hamis uton járnak, hogy az összeget saját célukra fordítják és e mellett utlevelök Bosznia és Hercegovina területére van kiállítva. — Nagyon óvatossan kell lennünk az ily kéregetőkkel szemben és mindenképp okmányukat, illetve engedélyüket kell elkérni és meggyőződni arról, hogy azok nem hamisak-e, a mint a jelen esetben is kiderült; mely esetben nem jótékonytágot

gyakorlunk, hanem naplopó, munkakerülő népsepredeket istápolunk; mért is a községi bíráknak és lakosságunk elővigyázatot ajánlunk.

Módosított vizsgaufutás. Az erdőőrök szakszágja ügyében a földművelési miniszterium által a belügyminiszteriummal egyetértőleg kibocsátott utastítás 2-ik §-át mindkét miniszterium módosította, hogy a megelőző 24 éves életkor helyett a vizsgát tevő a 20 éves életkor betöltését tartozik igazolni. E módosításról az összes törvényhatóságokat értesítették.

A Duna szeszélye. A Duna eddig Paks-Gerjen között a jobb partot szakkagta. Ma azonban a Duna folyását megváltoztatván, a felső révtől kezdve a bal partot kezdni mosni s a város alatt iszapolt szigeteket horja és már e szigetnek alsó vége egy valóságos erős parttá képződött, míg a jobb oldalon egy hosszú zátony-vonal képződik, mi a víz folyását akadályozza, s már-már odajutottak az alsó malmok tulajdonosai, hogy nem levén vizük nem is képesek örölni.

A „Pécsi Dalkoszu” ma, szombaton tartja a „Hattyu”-teremben pártoló tagjai részére tombolával egybekötött alapszabályszerű dalestélyt.

Nagyfontosságú vállalat alakítására tétének meg már legközelebb városunkban a lépekék, mely ha sikerül — s e siker csaknem biztosítottnak tekintendő — városunk rövid idő, lehet mondani egy szempillantás alatt kibontakozik azon elhagyott állapotából, melybe a közlekedési politika terén iránta érvényesített szűkkeltség juttatta és melyből — ha csak e vállalat útján nem — nincs szabadulás. E vállalat czéja a villanyos erőt az ipar szolgálatába hajtani s az erő-átvitel útján egy központi helyről az iparosokat gépet hajtó olcsó erővel és villanyvilágítással látni el. A vállalat kezdeményezője Vécsey István távirá-főnök, ki telefonjai által oly szép nevet vívott már ki magának. A vállalat részvényekre, 200,000 frttal tervezettik. Bányatelepen állítatnék fel egy 1000 lóerőjű központi gép s innen vezetettének a sodronyok az iparosok műhelyeibe, vagy a magánosok házaiba. Ha e vállalat létesül, a pécsi iparossal senki sem fog versenyezhetni, mert ő fog a legolcsóbb erővel legolcsóbb világitás mellett dolgozni. E hírrel kapcsolatban megemlítjük, hogy a zágrábi telefon-hálózat a Vécsey-féle szerkezetű készülékekkel történvén, az összes szerek itt Pécsétt készülnek, és pedig a sodrony-szigetelők a Zsolnaggyárban, a telefon-állomások szekrényei a Hoffmann féle butorgyárban, a felszerelések és összeállítás pedig Kindl Ferencz lakatos-gyárában. Egyelőre 100 ily állomás készül, mi tekintélyes összeget képvisel.

A kereskedelmi tudományok közérdekű ismeretterjesztő és Zachár Gyula tanár szerkesztésében Budapesten (II. ker. Albrecht-út 8. sz.) megjelenő folyóirat 2-ik füzetét vettük. E füzet fokozott érdeklődést kelt még a laikus szemelőben is és programjához híven 3 ívből áll, melyek elsője folytatólag a könyvvezetést tanítja, második a váltót ismerteti, harmadika pedig mint „Keresk. és pénzügyi szemle” közérdekű szakdolgozokkal foglalkozik. A könyvvezetést illető rész a leltár felvétele körüli eljárásról a cselekvő és szenvedő váltókról, a leltárkönyvek kialakjáról, a mérleg fogalma, alapja és alakjáról, valamint a leltár és vagyon-mérleg zárlatáról és az approximatio mérlegéről tárgyal, míg a váltó-ismei részben a váltó lényeges és szokásszerű kellekei és azok jogi hatálya, valamint a különféleképpen elnevezett váltók, ezek lejáratí ideje és ennek kiszámításai vannak ismertetve. Mindkét részben a gyakorlati szokások a fenaálló törvényekkel oly összhangzólag vannak előadva, hogy ez irányban és szakismeretek magán uton is elsajátíthatók. A folyóirat mellékletében Boeczkar Károly dr. és Gőz József dr. értekeznek; valamint az üzleti leltár újabb kezelése és a nyereségy osztalékok takarékbetétek vannak ismertetve. A könyvszemlemben Névy László kereskedelmi levelező s Záray Károly dr. „kereskedelmi ügyvéd” c. munkái vannak ismertetve. E jeles folyóirat előfizetési ára évenyenként 2 frt, melyet a szerkesztőséghez pósta-utalvánnyal küldhetni be.

„Megart” címen egy kis egészségtani kité jelent meg Singer és Wolfner kiadásában Budapesten, ugyanazon törekvő fiatal cégélnél, melynek „Nem illik” című kiadványa oly páratlan sikert aratott, amelynyiben alig néhány hét alatt kilencz kiadást ért. Meg vagyunk róla győződve, hogy a „Megart” című könyvszemle még nagyobb tért fog hódítani, mint elődje. Kivánatos is, hogy széltében elterjedjen a művelt magyar közönség minden rétegében; mert míg a „Nem illik” különféle tudatlanságokra figyelmeztet, a melyeknek elkövetése hiba-számba megy, addig a „Megart” az egészséggel foglalkozik, ezen legdrágább kincsünkkel, amelynek tudatlanságából eredő elhanyagolása már valóságos bűn minnagunk, a hozzáértők s az egész társadalom ellen. A „Megart” ugyanolyan alakban és beosztással jelent meg, mint a „Nem illik” és ára szintén csak 50 krajczár. Melegen ajánljuk olvasóink figyelmébe s ismételjük, hogy a társas érintkezés codexének el nem olvasása csakugyan nem illik, de az egészség-tani kis kité meg nem venni — nemcsak a mai kolerás világban, hanem mindenkorra — megart.

Jokai „A kis királyok” című regényének Révai testvérekkel Budapesten megjelenő füzetes kiadásából a tevékeny kiadó cég most küldötte át nekünk a 9—12. füzeteket. Oly gyakran hangoztattuk már a füzetes vállalatok roppant előnyeit — kivált, ha jelesebb művekhez juthatunk ily módon — hogy most, a midőn Jokai újabb regényeit 1—2 év óta szintén ily módon sikerül megszerezniük, a legteljesebb elismeréssel kell adoznunk a kiadóknak, kik megtalálták utját annak, mint kell a legszegényebb ember házába is bejuttatni a kiváló magyar munkákat, melyeknek megszerzése máskülönben a jobb módúaknak is áldozataba került. És hogy milyen regény az, melyet ép most kapunk? — elég erre annyit mondani, hogy Jokai írta, még pedig teremtő erejének azon megítülő hatalmával, melylyel régtől regényeiben tett minket hódoló rabjaivá. „A kis királyok” ismét azon regényhöz sorába lépnek, kiknek történetével bazon történetek, kiknek sorsával nemzetünk sorsa van összekötve. Akkor élnek és uralkodnak a kis királyok, midőn már-már érzi mindenki, hogy van valami a levegőben, melytől megittatva s sziv. közlekenyűvő válik a legrideg-bb kebel, a midőn kitörni készül az a mindent elpusztító tűz, melynek „szabadság” a neve. És elvonulnak előttünk a regény többi alakjai, kik közül a legkisebb is óriássá válik

Jókai tolla alatt, ábrándos hangulatba ejt a leírás, majd ismét mi is neki lelkesülünk és mohó vágygal várjuk, lessük, mi történik később. A cselekmény érdekfeszítő nagyszerűsége a jelen regényt méltó folytatásává teszik. „Kárpáti Zoltán”-nak, az „Egy magyar nábob”-nak, mely regények óta Jókai ennél szebbet, ennél nagyobbát nem írt. — A füzetekben megjelenő regényt mindenki könnyű szerrel megszerkezheti. Az egész év alatt megjelenő 26 füzet — 6 forint — árát, vagy 13 füzetért 3 forint legcélszerűbb egyenesen a kiadókhöz küldeni. (Révai testvérek Budapest, Váci-utca 11.) Kapható 25 kros füzetekben is.

Vegyes hírek. Korizmic László, az országos gazdasági egyesület alelnöke és országgyűlési képviselő meghalt. — A filokszera újabb Tolnavármegye területén Uzd és Borjád szőlőterületét lépett fel. — Tancsics Mihály mellszobrát 10-en leplezték le az elhunyt író és hazafi születésnapján: Ács-tesszén, Veszprémmegyében. — Kármán Lajos budapesti ügyvéd, volt országgyűlési képviselő magyar nemességét és „ujverbászi” előnevet kapott. — A dohánytermés Tolnavármegyében az idén mennyiségileg a nagy szárazság miatt silány ugyan, de minőségileg kitűnő. — Duna-Földváraon Longini Ferenc hítes mérnök állandóan megtelepedett. — Baja város jövő évi költségvetése szerint a bevétel 169.448 frt 11 kr., a kiadás 188.755 frt 70 kr. s így a hiány 19.307 frt 59 kr., minek fedezetül 20% központi pótdó fog kivettetni. — A szegszárd-újvárosi plébánia-lak teljesen felépült. Az építési munkálatokat Wittinger Sándor építész teljesítette. A szegszárd-belvárosi plébániaközpont az alapítványi uradalom, mint kegyur, csinosan renováltatta. — Kertész Nándor szabadkai tanácsnok leánya: Gizella meghalt 18-ik évében. — Idősb gróf Somssich Imre özvegye somogyvármegyei jótékony célokra 17.000 frt alapítványt tett, miből a belső somogyi református egyházmegyei papok özvegyei és árvái nyugdíjintézetének 3000 frt, a kaposvári és csurgói gimnáziumoknak 2—2 ezer frt s a nagyatádi járásbeli horvátok lakosság magyarosításának előmozdítására 2300 frt jut. — A paksi status quo izraelita hitközség új zsinagógáját mult hó 29-ikén este nyitotta meg. A meglepően szép oltart Freund Armin bőkezűsége emelte. Az imaház 2 — férfi és női — részre van osztva, melyeket korlát választ el egymástól. — Löffler Gyula szigetvári járásbírósi aljegyző a kaposvári törvényszékhez jegyzővé nevezetett ki. — A duna-drávai vasut-vonalra az államvasutak főmérnökévé Helischauer József nevezetett ki.

Beküldött. Azon igazgatóságokra és félelemre való tekintetből, melyet a kolera a népesség között mindenfelé eloidézett, mindenkire névze megnyugtató és óhajtandó, ha a kolera ellen egy ovszerre figyelmessé tétetik, mely már 3 kolera-járvány alkalmával jónak mutatkozott és még az orvosok által is mint ovszer rendeltetett, sőt meg jelenleg is rendeltetik. Ezen szer Miller dr vegyi hatóságilag megvizsgált ovó-balsama görcsök ellen, melynek különösen a falukban és pusztakban, hol az orvosi segítség tavol van, egy háztartásból sem szabadna hiányoznia. E jeles szer mindenhol küldetik postautánvétellel. Két üvegnél kevesebb nem küldhető. Egy fél üveg ára — használati utasítással — 1 frt 50 kr.; egy fél üveg 80 kr. A naponként növekvő kereslet kezdek a balsam kitűnősége mellett. Naponként posta-szállítás. Miller J. gyógyszerész központi szállító-raktára Brassóban.

A pécsi sertéshizláló részvénytársaság heti tudósítása.

Állomány: 5801 darab kövér, — 570 darab félkövér — 508 darab sovány, — 620 darab süldő. Az üzlet élénk. — Árak emelkedők. Kövér válogatott 40—44 krig, — félkövér 39—42 krig krigint, 45 kgr. ételsely leszámításával, — sovány sertés — krig, süldő 32—36 krig kilogrammonként elősúlyban.

Új kukoricza ára 5 frt 60 kr. Árpa 6 frt 40 kr. mm.-knt. Örlési díj 60 kr. mm.

Gabona-árjegyzék a Pécsért 1886. évi október 9-én tartott hetivásárról. Táblázat a gabonaárakról különböző mennyiségekben.

A barcsi sertéshizláló részvénytársaság heti tudósítása

Állomány: 4188 darab sertés. — Ebből leölésre érett 300 darab sertés. Takarmány árak: Tengeri dara 100 klg. 7 frt — kr. — Arpadara 100 klg. 7 frt — kr. — Tengeri (szemben) 100 klg. 6 frt 30 kr. — Árpa (szemben) 100 klg. 6 frt 30 kr. a hízólóban, minden költséget beszámítva.

A kiadóhivatal üzenete.

Vételre kerestetik fiókos író-asztal, antik, vagy újabb divatu, nagy női öltöző tükör, ruha-szekrény segély jó karban levő butodarabok.

Laptalajdonos: Felczte Mihály. Felelős szerkesztő: Feiler Mihály.

Hirdetések

Fehér és crém selyem Faille Francaise, Surah, Satin merveilleux, Damask, Rips, Taffeta és atlaszok méterenkint 75 krtól 10 frt 65 krig vámmentesen házhöz szállít. HENNEBERG G. (es. kir. udvari szállító) selyemgyári raktára Zürich. — Minták kívánatra. Levelek 10 krajczárba kerülnek.

Árverési hirdetés.

A pécsi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Füle Anna végrehajtónak Molnár János végrehajtást szenvedő elleni 320 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő, a gylvánfai 51. sz. tjkvben felvett 25. számú házat 200 frt s az 1/2 kültelek 1286 frtban, ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi december hó 7-ik napján délelőtt 10 órkor, Gylvánfa községhez tartó megálló nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 20 frtot és 128 frt 60 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsszolgáltatni.

Kelt a pécsi kir. törvényszék mint tkvi hatóságnak 1886. szeptember 24-én tartott üléséből kiadta

Jeszenszky Ferenc, kir. törvényszéki jegyző.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi, LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a dárdai kir. járásbírósi 3520/1885. számú végzése által Grát Pál keői lakos végrehajtójává Szabó Ferenc ellen 482 frt 52 kr. tőke és járuléka követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság leoglalt és 365 forintra becsült 2 ló, 1 pár lószerszám, 1 vastengelyű kocs, 1 tehén, 30 akó szilvaczeféle és 20 akó borból álló ingóságok nyilvános árverés eladatulnak.

Mely árverésnek a 2703/1886. számú kiküldött rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Keöben alperes lakasan leendő eszközölésére

1886. év október hó 19-ik napjának d. e. 9 óraja újból határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel elő megjelvezéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsárton alul is eladatulni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Dárdán, 1886. október 10-én. Schönberger Samuel, kir. bír. végrehajtó.

A pécsi közszénbánya és gépgyár-részvénytársulat rendes közgyűlését

1886. október 31-én d. e. 10 óraker saját helyiségében megtartandja, melyre a t. e. részvényesek hivatkozással az alszabályok 24. §-ára ezenel meghívattak.

Tárgysorozat: 1. Részvény-átírás. — 2. Igazgatósági és felügyelő bizottsági jelentés. — 3. Osztalék megállapítása. — 4. Indítványok.

Kelt a pécsi közszénbánya és gépgyár-részvénytársulat igazgatósága részéről 1886. évi október 1-én tartott üléséből.

Koszits Szilárd, társulati titkár.

Brünni kelméket, ószi vagy téli öltözékre, elegáns, kényelmes, miniatűr, könnyű, szilárd, tartós, a legújabb divatnak megfelelően. Szilárd, tartós, a legújabb divatnak megfelelően.

A budapesti bankkegyesület részvénytársaság BUDAPESTEN tehetőséges 1538 helyi ügynököket sorjegyek és allampapírok részlettelítésbeni eladására keres. Ajánlkozók kedvező feltételekben részesülnek.

A makár-utcai 30. számú sarok-ház 4 szoba, 2 konyhával, bolttal, pincével és magazinnal szabad kézből eladó. Szakvagy Emil ügyvéd 1532

HOFFMANN KÁROLY asztalos-műhely és butor-raktára PÉCSÉTT, O-POSTA-UTCA 12. SZ. Mindenféle (saját gyártmányú) pollurozott, fényezett és konyha-butorok, szőnyeges s vas-butorok, tükrök és ablak függöny-tartók. Thonet-féle hajlított faju nád vagy fa-üfőkejú székek eladása. Teljes stilszerű butorok, mindenféle asztalos munkák és javítások elvállaltatnak. Butor-esomagolás és szállítás minden irányban. Árjegyzék ingyen kaphatók.

Kellemetlen szájszag és fogfájás ellen. Erdem-éremmel kitüntetett Schulhof Károly Róbert manchesteri lakos által feltalált és osztrak csaszari kizárolagos magyar kir. szabadalmat nyert Szopiána-Szájszesz hatása:

1. Szopiána-szájszesz a szájszag és orrfüregnek (odvas vagy müfogak, dohányzás vagy bármely más okból eredő) minden büzet nyomtalanul eltávolítja. 2. Erősíti a ptyhüdt foghúst s az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, meggátolja a fogok képződését védi a fogak zomanczat és óv a fogtájás ellen. 3. A szájszag orrfüreg mindennemű súlyos (skorbutikus) bantalmait gyógyítja, üditi és prosítja a foghúst és edzi a nyákharlyat. 4. A már létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog husa pár cepp. vízzel nem elegyített szájszeszszel megindvesítetik. 5. Diphtheritis és más torokbajoknáligen sikeres gar-garizáló szer. Ára kicsinyben 1 üvegnek: 1 forint 05 krajczár o. é. Baktárak: Sipőcz István gyógyszerész Pécsért, Török József gyógyszerész Budapest és minden nagyobb vidéki gyógyszerertárban. — Bíró János gyógyszerész úrnál Kolozsvárott. Főraktár: Dr. Schulhof Adolf urnál Pécsért. Több mint 800 elismert bizonyítványok orvosi tekintélyektől előmutathatók.

Traub B. és Társa Megrendelhetők: Vidékre postán küldve 30 kr. — 75 — 80 — 85 — 90 — 95 — 100 — 105 — 110 — 115 — 120 — 125 — 130 — 135 — 140 — 145 — 150 — 155 — 160 — 165 — 170 — 175 — 180 — 185 — 190 — 195 — 200 — 205 — 210 — 215 — 220 — 225 — 230 — 235 — 240 — 245 — 250 — 255 — 260 — 265 — 270 — 275 — 280 — 285 — 290 — 295 — 300 — 305 — 310 — 315 — 320 — 325 — 330 — 335 — 340 — 345 — 350 — 355 — 360 — 365 — 370 — 375 — 380 — 385 — 390 — 395 — 400 — 405 — 410 — 415 — 420 — 425 — 430 — 435 — 440 — 445 — 450 — 455 — 460 — 465 — 470 — 475 — 480 — 485 — 490 — 495 — 500 — 505 — 510 — 515 — 520 — 525 — 530 — 535 — 540 — 545 — 550 — 555 — 560 — 565 — 570 — 575 — 580 — 585 — 590 — 595 — 600 — 605 — 610 — 615 — 620 — 625 — 630 — 635 — 640 — 645 — 650 — 655 — 660 — 665 — 670 — 675 — 680 — 685 — 690 — 695 — 700 — 705 — 710 — 715 — 720 — 725 — 730 — 735 — 740 — 745 — 750 — 755 — 760 — 765 — 770 — 775 — 780 — 785 — 790 — 795 — 800 — 805 — 810 — 815 — 820 — 825 — 830 — 835 — 840 — 845 — 850 — 855 — 860 — 865 — 870 — 875 — 880 — 885 — 890 — 895 — 900 — 905 — 910 — 915 — 920 — 925 — 930 — 935 — 940 — 945 — 950 — 955 — 960 — 965 — 970 — 975 — 980 — 985 — 990 — 995 — 1000 — 1005 — 1010 — 1015 — 1020 — 1025 — 1030 — 1035 — 1040 — 1045 — 1050 — 1055 — 1060 — 1065 — 1070 — 1075 — 1080 — 1085 — 1090 — 1095 — 1100 — 1105 — 1110 — 1115 — 1120 — 1125 — 1130 — 1135 — 1140 — 1145 — 1150 — 1155 — 1160 — 1165 — 1170 — 1175 — 1180 — 1185 — 1190 — 1195 — 1200 — 1205 — 1210 — 1215 — 1220 — 1225 — 1230 — 1235 — 1240 — 1245 — 1250 — 1255 — 1260 — 1265 — 1270 — 1275 — 1280 — 1285 — 1290 — 1295 — 1300 — 1305 — 1310 — 1315 — 1320 — 1325 — 1330 — 1335 — 1340 — 1345 — 1350 — 1355 — 1360 — 1365 — 1370 — 1375 — 1380 — 1385 — 1390 — 1395 — 1400 — 1405 — 1410 — 1415 — 1420 — 1425 — 1430 — 1435 — 1440 — 1445 — 1450 — 1455 — 1460 — 1465 — 1470 — 1475 — 1480 — 1485 — 1490 — 1495 — 1500 — 1505 — 1510 — 1515 — 1520 — 1525 — 1530 — 1535 — 1540 — 1545 — 1550 — 1555 — 1560 — 1565 — 1570 — 1575 — 1580 — 1585 — 1590 — 1595 — 1600 — 1605 — 1610 — 1615 — 1620 — 1625 — 1630 — 1635 — 1640 — 1645 — 1650 — 1655 — 1660 — 1665 — 1670 — 1675 — 1680 — 1685 — 1690 — 1695 — 1700 — 1705 — 1710 — 1715 — 1720 — 1725 — 1730 — 1735 — 1740 — 1745 — 1750 — 1755 — 1760 — 1765 — 1770 — 1775 — 1780 — 1785 — 1790 — 1795 — 1800 — 1805 — 1810 — 1815 — 1820 — 1825 — 1830 — 1835 — 1840 — 1845 — 1850 — 1855 — 1860 — 1865 — 1870 — 1875 — 1880 — 1885 — 1890 — 1895 — 1900 — 1905 — 1910 — 1915 — 1920 — 1925 — 1930 — 1935 — 1940 — 1945 — 1950 — 1955 — 1960 — 1965 — 1970 — 1975 — 1980 — 1985 — 1990 — 1995 — 2000 — 2005 — 2010 — 2015 — 2020 — 2025 — 2030 — 2035 — 2040 — 2045 — 2050 — 2055 — 2060 — 2065 — 2070 — 2075 — 2080 — 2085 — 2090 — 2095 — 2100 — 2105 — 2110 — 2115 — 2120 — 2125 — 2130 — 2135 — 2140 — 2145 — 2150 — 2155 — 2160 — 2165 — 2170 — 2175 — 2180 — 2185 — 2190 — 2195 — 2200 — 2205 — 2210 — 2215 — 2220 — 2225 — 2230 — 2235 — 2240 — 2245 — 2250 — 2255 — 2260 — 2265 — 2270 — 2275 — 2280 — 2285 — 2290 — 2295 — 2300 — 2305 — 2310 — 2315 — 2320 — 2325 — 2330 — 2335 — 2340 — 2345 — 2350 — 2355 — 2360 — 2365 — 2370 — 2375 — 2380 — 2385 — 2390 — 2395 — 2400 — 2405 — 2410 — 2415 — 2420 — 2425 — 2430 — 2435 — 2440 — 2445 — 2450 — 2455 — 2460 — 2465 — 2470 — 2475 — 2480 — 2485 — 2490 — 2495 — 2500 — 2505 — 2510 — 2515 — 2520 — 2525 — 2530 — 2535 — 2540 — 2545 — 2550 — 2555 — 2560 — 2565 — 2570 — 2575 — 2580 — 2585 — 2590 — 2595 — 2600 — 2605 — 2610 — 2615 — 2620 — 2625 — 2630 — 2635 — 2640 — 2645 — 2650 — 2655 — 2660 — 2665 — 2670 — 2675 — 2680 — 2685 — 2690 — 2695 — 2700 — 2705 — 2710 — 2715 — 2720 — 2725 — 2730 — 2735 — 2740 — 2745 — 2750 — 2755 — 2760 — 2765 — 2770 — 2775 — 2780 — 2785 — 2790 — 2795 — 2800 — 2805 — 2810 — 2815 — 2820 — 2825 — 2830 — 2835 — 2840 — 2845 — 2850 — 2855 — 2860 — 2865 — 2870 — 2875 — 2880 — 2885 — 2890 — 2895 — 2900 — 2905 — 2910 — 2915 — 2920 — 2925 — 2930 — 2935 — 2940 — 2945 — 2950 — 2955 — 2960 — 2965 — 2970 — 2975 — 2980 — 2985 — 2990 — 2995 — 3000 — 3005 — 3010 — 3015 — 3020 — 3025 — 3030 — 3035 — 3040 — 3045 — 3050 — 3055 — 3060 — 3065 — 3070 — 3075 — 3080 — 3085 — 3090 — 3095 — 3100 — 3105 — 3110 — 3115 — 3120 — 3125 — 3130 — 3135 — 3140 — 3145 — 3150 — 3155 — 3160 — 3165 — 3170 — 3175 — 3180 — 3185 — 3190 — 3195 — 3200 — 3205 — 3210 — 3215 — 3220 — 3225 — 3230 — 3235 — 3240 — 3245 — 3250 — 3255 — 3260 — 3265 — 3270 — 3275 — 3280 — 3285 — 3290 — 3295 — 3300 — 3305 — 3310 — 3315 — 3320 — 3325 — 3330 — 3335 — 3340 — 3345 — 3350 — 3355 — 3360 — 3365 — 3370 — 3375 — 3380 — 3385 — 3390 — 3395 — 3400 — 3405 — 3410 — 3415 — 3420 — 3425 — 3430 — 3435 — 3440 — 3445 — 3450 — 3455 — 3460 — 3465 — 3470 — 3475 — 3480 — 3485 — 3490 — 3495 — 3500 — 3505 — 3510 — 3515 — 3520 — 3525 — 3530 — 3535 — 3540 — 3545 — 3550 — 3555 — 3560 — 3565 — 3570 — 3575 — 3580 — 3585 — 3590 — 3595 — 3600 — 3605 — 3610 — 3615 — 3620 — 3625 — 3630 — 3635 — 3640 — 3645 — 3650 — 3655 — 3660 — 3665 — 3670 — 3675 — 3680 — 3685 — 3690 — 3695 — 3700 — 3705 — 3710 — 3715 — 3720 — 3725 — 3730 — 3735 — 3740 — 3745 — 3750 — 3755 — 3760 — 3765 — 3770 — 3775 — 3780 — 3785 — 3790 — 3795 — 3800 — 3805 — 3810 — 3815 — 3820 — 3825 — 3830 — 3835 — 3840 — 3845 — 3850 — 3855 — 3860 — 3865 — 3870 — 3875 — 3880 — 3885 — 3890 — 3895 — 3900 — 3905 — 3910 — 3915 — 3920 — 3925 — 3930 — 3935 — 3940 — 3945 — 3950 — 3955 — 3960 — 3965 — 3970 — 3975 — 3980 — 3985 — 3990 — 3995 — 4000 — 4005 — 4010 — 4015 — 4020 — 4025 — 4030 — 4035 — 4040 — 4045 — 4050 — 4055 — 4060 — 4065 — 4070 — 4075 — 4080 — 4085 — 4090 — 4095 — 4100 — 4105 — 4110 — 4115 — 4120 — 4125 — 4130 — 4135 — 4140 — 4145 — 4150 — 4155 — 4160 — 4165 — 4170 — 4175 — 4180 — 4185 — 4190 — 4195 — 4200 — 4205 — 4210 — 4215 — 4220 — 4225 — 4230 — 4235 — 4240 — 4245 — 4250 — 4255 — 4260 — 4265 — 4270 — 4275 — 4280 — 4285 — 4290 — 4295 — 4300 — 4305 — 4310 — 4315 — 4320 — 4325 — 4330 — 4335 — 4340 — 4345 — 4350 — 4355 — 4360 — 4365 — 4370 — 4375 — 4380 — 4385 — 4390 — 4395 — 4400 — 4405 — 4410 — 4415 — 4420 — 4425 — 4430 — 4435 — 4440 — 4445 — 4450 — 4455 — 4460 — 4465 — 4470 — 4475 — 4480 — 4485 — 4490 — 4495 — 4500 — 4505 — 4510 — 4515 — 4520 — 4525 — 4530 — 4535 — 4540 — 4545 — 4550 — 4555 — 4560 — 4565 — 4570 — 4575 — 4580 — 4585 — 4590 — 4595 — 4600 — 4605 — 4610 — 4615 — 4620 — 4625 — 4630 — 4635 — 4640 — 4645 — 4650 — 4655 — 4660 — 4665 — 4670 — 4675 — 4680 — 4685 — 4690 — 4695 — 4700 — 4705 — 4710 — 4715 — 4720 — 4725 — 4730 — 4735 — 4740 — 4745 — 4750 — 4755 — 4760 — 4765 — 4770 — 4775 — 4780 — 4785 — 4790 — 4795 — 4800 — 4805 — 4810 — 4815 — 4820 — 4825 — 4830 — 4835 — 4840 — 4845 — 4850 — 4855 — 4860 — 4865 — 4870 — 4875 — 4880 — 4885 — 4890 — 4895 — 4900 — 4905 — 4910 — 4915 — 4920 — 4925 — 4930 — 4935 — 4940 — 4945 — 4950 — 4955 — 4960 — 4965 — 4970 — 4975 — 4980 — 4985 — 4990 — 4995 — 5000 — 5005 — 5010 — 5015 — 5020 — 5025 — 5030 — 5035 — 5040 — 5045 — 5050 — 5055 — 5060 — 5065 — 5070 — 5075 — 5080 — 5085 — 5090 — 5095 — 5100 — 5105 — 5110 — 5115 — 5120 — 5125 — 5130 — 5135 — 5140 — 5145 — 5150 — 5155 — 5160 — 5165 — 5170 — 5175 — 5180 — 5185 — 5190 — 5195 — 5200 — 5205 — 5210 — 5215 — 5220 — 5225 — 5230 — 5235 — 5240 — 5245 — 5250 — 5255 — 5260 — 5265 — 5270 — 5275 — 5280 — 5285 — 5290 — 5295 — 5300 — 5305 — 5310 — 5315 — 5320 — 5325 — 5330 — 5335 — 5340 — 5345 — 5350 — 5355 — 5360 — 5365 — 5370 — 5375 — 5380 — 5385 — 5390 — 5395 — 5400 — 5405 — 5410 — 5415 — 5420 — 5425 — 5430 — 5435 — 5440 — 5445 — 5450 — 5455 — 5460 — 5465 — 5470 — 5475 — 5480 — 5485 — 5490 — 5495 — 5500 — 5505 — 5510 — 5515 — 5520 — 5525 — 5530 — 5535 — 5540 — 5545 — 5550 — 5555 — 5560 — 5565 — 5570 — 5575 — 5580 — 5585 — 5590 — 5595 — 5600 — 5605 — 5610 — 5615 — 5620 — 5625 — 5630 — 5635 — 5640 — 5645 — 5650 — 5655 — 5660 — 5665 — 5670 — 5675 — 5680 — 5685 — 5690 — 5695 — 5700 — 5705 — 5710 — 5715 — 5720 — 5725 — 5730 — 5735 — 5740 — 5745 — 5750 — 5755 — 5760 — 5765 — 5770 — 5775 — 5780 — 5785 — 5790 — 5795 — 5800 — 5805 — 5810 — 5815 — 5820 — 5825 — 5830 — 5835 — 5840 — 5845 — 5850 — 5855 — 5860 — 5865 — 5870 — 5875 — 5880 — 5885 — 5890 — 5895 — 5900 — 5905 — 5910 — 5915 — 5920 — 5925 — 5930 — 5935 — 5940 — 5945 — 5950 — 5955 — 5960 — 5965 — 5970 — 5975 — 5980 — 5985 — 5990 — 5995 — 6000 — 6005 — 6010 — 6015 — 6020 — 6025 — 6030 — 6035 — 6040 — 6045 — 6050 — 6055 — 6060 — 6065 — 6070 — 6075 — 6080 — 6085 — 6090 — 6095 — 6100 — 6105 — 6110 — 6115 — 6120 — 6125 — 6130 — 6135 — 6140 — 6145 — 6150 — 6155 — 6160 — 6165 — 6170 — 6175 — 6180 — 6185 — 6190 — 6195 — 6200 — 6205 — 6210 — 6215 — 6220 — 6225 — 6230 — 6235 — 6240 — 6245 — 6250 — 6255 — 6260 — 6265 — 6270 — 6275 — 6280 — 6285 — 6290 — 6295 — 6300 — 6305 — 6310 — 6315 — 6